

**Poland-Warsaw: Power tools**  
**OJ S 14/2024 19/01/2024**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

National registration number: 368302575

Postal address: ul. Żelazna 59 a

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-848

Country: Poland

Contact person: Małgorzata Trojanowska

E-mail: [malgorzata.trojanowska@wody.gov.pl](mailto:malgorzata.trojanowska@wody.gov.pl)

Telephone: +48 468115060

**Internet address(es):**

Main address: <http://warszawa.wody.gov.pl>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Państwowa osoba prawna

**I.5. Main activity**

Other activity: Gospodarka wodna i utrzymanie wód

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie”

Reference number: WA.roz.2710.52.2023/

**II.1.2. Main CPV code**

43830000 Power tools

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn. „Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie”

Przedmiotem zamówienia jest dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 2 do SWZ „OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA”.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 139 686,25 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie do Zarządu Zlewni Ciechanowie – ul. Powstańców Warszawskich  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

43830000 Power tools

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL922 Ciechanowski

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn. „Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie”

Przedmiotem zamówienia jest dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 2 do SWZ „OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA”.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: termin realizacji usługi / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

część II –Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie do Zarządu Zlewni Dębe- 05-140 Serock  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

43830000 Power tools

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL924 Ostrołęcki

### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn. „Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie”

Przedmiotem zamówienia jest dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 2 do SWZ „OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA”.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: termin realizacji usługi / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie do Zarządu Zlewni Łowiczu – ul. Ekonomiczna 6, 99-400 Łowicz  
Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

43830000 Power tools

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL715 Skierniewicki

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn. „Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie”

Przedmiotem zamówienia jest dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 2 do SWZ „OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA”.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: termin realizacji usługi / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie do Zarządu Zlewni Piotrkowie Trybunalskim – ul. Narutowicza  
Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

43830000 Power tools

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL713 Piotrkowski

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn. „Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie”  
Przedmiotem zamówienia jest dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 2 do SWZ „OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA”.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: termin realizacji usługi / Weighting: 40  
Price - Weighting: 60

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

– Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie do Zarządu Zlewni Radomiu  
– Obiekt Hydrotechniczny Domani  
Lot No: 5

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

43830000 Power tools

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL921 Radomski

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn. „Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie”

Przedmiotem zamówienia jest dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 2 do SWZ „OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA”.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: termin realizacji usługi / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie do Zarządu Zlewni w Warszawie – ul. Zarzecze 13b 03-194 War  
Lot No: 6

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

43830000 Power tools

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn. „Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie”

Przedmiotem zamówienia jest dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 2 do SWZ „OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA”.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: termin realizacji usługi / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13.**

## Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

#### II.2. Description

##### II.2.1. Title

Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie do Zarządu Zlewni we Włocławku – ul. Okrzei 74a, 87-800 Włocławek  
Lot No: 7

##### II.2.2. Additional CPV code(s)

43830000 Power tools

##### II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL619 Włocławski

##### II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn. „Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie”

Przedmiotem zamówienia jest dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 2 do SWZ „OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA”.

##### II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: termin realizacji usługi / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

##### II.2.11. Information about options

Options: no

##### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Zmawiający na podstawie z art. 138 ust. 4 Ustawy pzp, skraca termin składania ofert do 30 dni od dnia przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej, gdyż składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1 Ustawy pzp

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 119-372689](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 1**

**Lot No: 1**

**Title:**

Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie do Zarządu Zlewni Ciechanowie – ul. Powstańców Warszawskich

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/12/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Metalzbyt - Hurt Sp. z o.o.

Town: Bielsko - Biała

NUTS code: PL225 Bielski

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 16 681,86 PLN

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 2**

**Title:**

część II –Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie do Zarządu Zlewni Dębe- 05-140 Serock

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/12/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Metalzbyt - Hurt Sp. z o.o. Bardowskiego 2

Town: Bielsko - Biała

NUTS code: PL225 Bielski

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 15 626,82 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 3

**Title:**

Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie do Zarządu Zlewni Łowiczu – ul. Ekonomiczna 6, 99-400 Łowic

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/12/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PHU ARTIS Patrycja Ormańczyk

Town: Gostyń

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 1 739,71 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 4

**Lot No:** 4

**Title:**

Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie do Zarządu Zlewni Piotrkowie Trybunalskim – ul. Narutowicza

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/12/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PHU ARTIS Patrycja Ormańczyk

Town: Gostyń

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 12 538,92 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 5

**Lot No:** 5

**Title:**

– Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie do Zarządu Zlewni Radomiu  
– Obiekt Hydrotechniczny Domani

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1.**

**Date of conclusion of the contract**

19/12/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Metalzbyt - Hurt Sp. z o.o.

Town: Bielsko - Biała

NUTS code: PL225 Bielski

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 36 638,07 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 6

**Lot No:** 6

**Title:**

Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie do Zarządu Zlewni w Warszawie – ul. Zarzecze 13b 03-194 War

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/12/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PHU ARTIS Patrycja Ormańczyk

Town: Gostyń

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 16 218,49 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 7

**Lot No:** 7

**Title:**

Dostawa elektronarzędzi oraz narzędzi spalinowych wraz z akcesoriami dla PGW wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie do Zarządu Zlewni we Włocławku – ul. Okrzei 74a, 87-800 Włó

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/12/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PHU ARTIS Patrycja Ormańczyk

Town: Gostyń

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 46 539,45 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 22458701

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland  
E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 22458701  
Fax: +48 224587800  
Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej lub przekraczającej kwoty określone w przepisach określonych w art. 3 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp.

Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt. 19.1 SWZ są:

- Odwołanie.
- Skarga do sądu.

Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp.

Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 22458701

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

16/01/2024